### LESSON 4

# THE NOUN: LOCATIVES AND DIMINUTIVES

## **READING PASSAGE**

Tânite tekuâk¹ tetapuâkan?² Where is the chair? Mîtshuâpît anite takuan. It is in the house. Tânite tekuâk mashinaikan? Where is the book? Mîtshishuâkanit anite takuan. It is on the table. Tânite tekuâk atâuitshuâp? Where is the store? Utenât takuan. It is in town. Tânite tekuâk ûsh? Where is the boat? Nâshipetimît anite takuan. It is on the shore. Tânite etât Nâpeu? Where is Napeu? Âshûkanit anite tâu. He is over there on the bridge. Tânite etât Ishkueu? Where is Ishkueu? Meshkanât anite tâu. She is on the road.

### **VOCABULARY**

anite	(indecl part)	(over) there (pronounced [nte];
		optional with locatives)
atâuitshuâp	(inan noun)	store
etât	(an be; in questions)	s/he is (in a location)
Ishkueu	(female proper name)	
meshkanau	(inan noun)	road, path
mîtshuâp	(inan noun)	house
Nâpeu	(male proper name)	
nâshipetimît	(indecl part)	on the shore
nipî	(inan noun)	water
takuan	(verb taking inan subj)	it is (there), it exists
tâu	(verb taking an subj)	he/she is (there), s/he exists
ûsh	(inan noun)	boat, canoe
utenau	(inan noun)	town

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> As noted in Lesson 2, the verb  $teku\hat{a}k$  is a special form of the verb takuan known as the conjunct, which is required in certain types of clauses. Similarly the verb  $et\hat{a}t$  is the conjunct form of the verb  $t\hat{a}u$ . The conjunct is introduced in Lesson 15.

 $<sup>^2</sup>$  In questions such as these, younger speakers tend to use  $n\hat{a}$  (from  $n\hat{a}n\hat{a}$ , indicating 'absence from speech situation') directly before an animate noun and ne (from nene) before an inanimate noun.

20 Lesson 4

### POINTS OF GRAMMAR

## I. The Locative

1. mîtshuâp

Nouns may take a locative suffix, that is, a suffix which indicates spatial position or direction. The basic form of this suffix is -*ît* after words ending with all consonants except -*n*:

in the house

After words which end in -*n*, the suffix -*it* is added and the -*i* vowel may be deleted or pronounced as -*î*:

2.	shâkaikan	shâkaikanit	in the lake
	âshûkan	âshûkanit	on the bridge

mitshuâpît

This suffix has two other phonetic shapes, -t and -ut, as the following examples demonstrate:

3.	nipî	nipît	in the water
	ashinî	ashinît	on the rock
	assî	assît	on the ground
4.	meshkanau	meshkanât	on the road, path
	utenau	utenât	in town
5.	shîpu	shîpît	in/on the river
	pitshu	pitshît	in the gum
6.	massek <sup>u</sup>	massekut	in the bog, marsh, muskeg
	$minishtik^u$	minishtikut	on the island

A locative in -t occurs when the noun to which it is attached ends in a vowel (Group 3). In addition, if the noun ends in a diphthong, the second element of the diphthong is dropped before the addition of -t (Group 4) and the first vowel is lengthened. Most nouns which end in u change the u to  $\hat{\imath}$  when the -t is added (Group 5).

If the noun ends in a labialized consonant ( $k^u$  or  $m^u$ ), the  $-\hat{\imath}t$  locative is labialized to -ut (Group 6).

Lesson 4 21

In Innu-aimun the locative can denote a variety of spatial locations which correspond to a number of different English prepositions ('in', 'on', 'at', 'to', 'from', etc.). Various particles do exist in Innu-aimun, however, which correspond to specific English prepositions and which can be used with a noun in the locative if the spatial relationship in question needs to be specified. A short list of such particles follows; note that, like all other particles, these words do not take any inflectional endings, though any noun they appear before would typically take a locative inflection:

behind  $ut\hat{a}t$  far (from)  $kat\hat{a}k^u$  in front (of)  $n\hat{i}k\hat{a}n$  near  $pess\hat{i}sh$  on the other side (of) kueshte on (top of)  $t\hat{a}kut$  under  $sh\hat{i}p\hat{a}$ ,  $shek^u$ 

### II. The Diminutive Suffix

A noun may be made diminutive through the addition of the suffix *-iss* or *-îss* (depending on the preceding consonant and dialect), as follows:

shîshîp	duck	shîshîpiss	duckling
minûsh	cat	minûshîss	kitten

If the noun ends in a vowel, the suffix reduces to -ss, as in:

ashinî stone ashinîss little stone

The second element of a diphthong is dropped before the -ss is added, as in:

ishkueu woman ishkuess girl

Many nouns ending in -u change this vowel to  $-\hat{i}$  when -ss is added:

 $sh\hat{\imath}pu$  river  $sh\hat{\imath}p\hat{\imath}ss$  creek pishu lynx  $pish\hat{\imath}ss$  little lynx, young lynx

22 Lesson 4

A noun ending in  $-k^u$  or  $-m^u$  adds -ss rather than  $-\hat{\imath}ss$  and the superscript  $^u$  is pronounced and written as a full vowel, as in:

$atim^u$	dog	atimuss	puppy
$mishtik^u$	stick	mishtikuss	little stick

### III. The -ish Suffix

The suffix *-ish* or *-sh* is mainly added to personal names, and may be glossed as 'old'. It follows the same spelling/phonological rules as the diminutive suffix, as illustrated by the following examples:

Shûshep	Joseph	Shûshepish	old Joseph
Ânî	Annie	Ânîsh <sup>'</sup>	old Annie

The suffix is also added to other nouns to convey the meaning of 'old' or 'in bad shape', as in *mîtshuâpish* ('shack') or *utâpânish* ('old car').

### **EXERCISES**

I. Translate the following sentences into Innu-aimun, on the basis of the following model:

The boat is on the lake. Shâkaikanit anite takuan ûsh.

- 1. The car is on the road.
- 2. The apple is under the tree.
- 3. The chair is in the house.
- 4. The puppy is in the water.
- 5. The man is on the island.
- 6. The food is in the store.

## Additional Vocabulary

mîtshim	(inan noun)	food
uâpimin	(inan noun)	apple